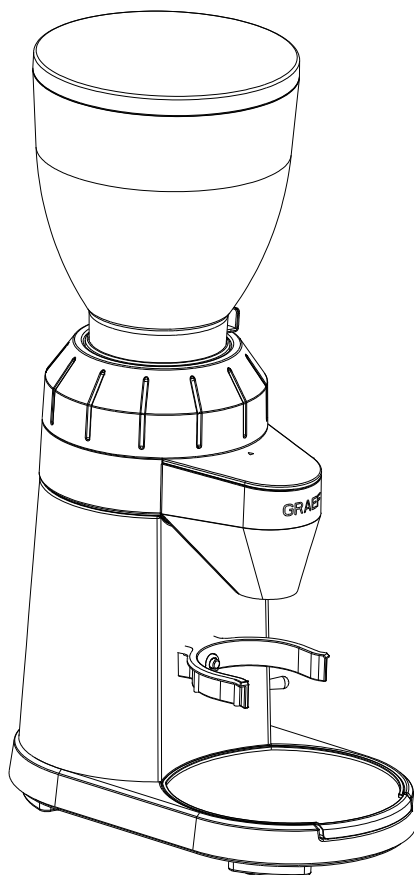


# KAFFEEMÜHLE

# GRAEF.



**RU**

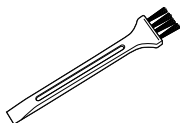
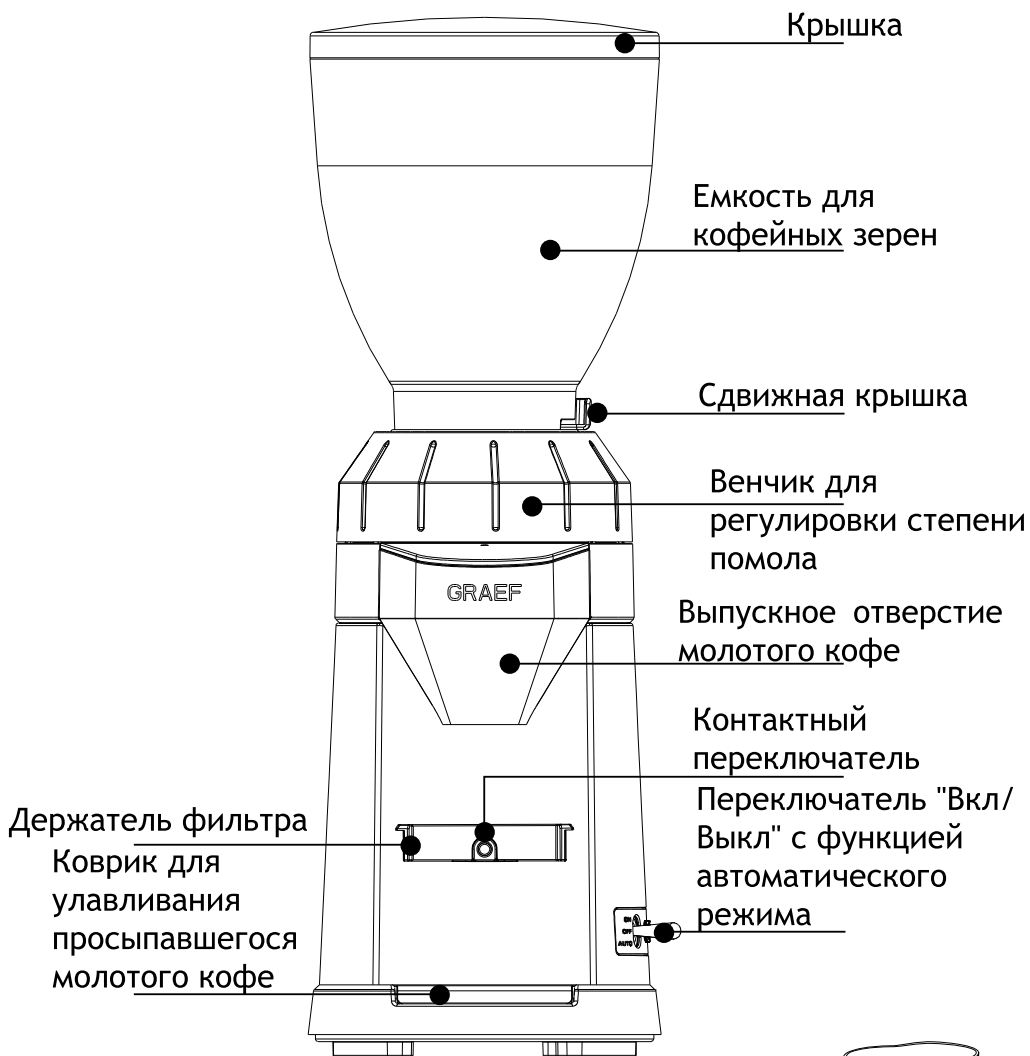
Руководство по эксплуатации кофемолки

**CE**

**CM 800 / CM 802**

## Содержание

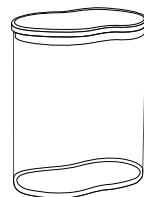
Описание устройства.....	3
Предисловие .....	4
Указания по безопасности .....	4
Освобождение от упаковки .....	6
Требования к месту установки.....	6
Перед использованием .....	6
Регулировка степени помола .....	7
Помол кофе с функцией непрерывного режима .	7
Помол кофе непосредственно в держатель фильтра.....	8
Чистка .....	9
Чистка рабочей емкости.....	10
Точная регулировка верхней рабочей емкости .	12
Руководство по чистке/ точной регулировке ....	12
Советы .....	13
Технические данные .....	14
Клиентская служба .....	14
Утилизация .....	16
2 года гарантии .....	16



Щетка для чистки  
Крепление держателя фильтра  
Ø ок. 60 мм



Крепление держателя фильтра  
Ø ок. 70 мм



Емкость для молотого кофе

## **ПРЕДИСЛОВИЕ**

Уважаемый покупатель,

купив кофемолку CM 800, Вы сделали хороший выбор. Вы приобрели устройство общепризнанного качества.

Мы благодарим Вас за покупку и желаем Вам приятного пользования новой кофемолкой Graef.

## **УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Это устройство соответствует установленным правилам безопасности. Ненадлежащее использование может вести к возникновению ущерба здоровью и материального ущерба.

Для безопасной работы с устройством соблюдать следующие правила безопасности:

- Перед использованием проверить устройство на предмет видимых наружных повреждения корпуса, кабеля подключения и штепсельной вилки. Не вводить в эксплуатацию поврежденное устройство.
- Ремонт может осуществляться только специалистом или клиентской службой Graef. Ремонт, проводимый ненадлежащим образом, представляет большую опасность для пользователя. Кроме того, теряется право на гарантийное обслуживание.
- Ремонт устройства в гарантийный период может выполняться только клиентской службой Graef; в противном случае при возникновении ущерба право на гарантийное обслуживание теряется.
- Дефектные части должны заменяться только на оригинальные запасные части. Только эти части гарантируют соблюдение требований безопасности.
- Устройства могут использоваться лицами с ограниченными физическими, органолептическими или умственными способностями, с отсутствием опыта и/ или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования устройства, и осознают

возможную опасность.

- Детям использовать это устройство запрещено. Устройство и кабель подключения должны располагаться в недоступном для детей месте.
- Необходимо следить, чтобы дети не играли с устройством.
- При оставлении без присмотра, перед сборкой, разборкой или чисткой всегда отсоединять устройство от сети.
- Устройство не предназначено для эксплуатации с использованием внешнего таймера или пульта дистанционного управления.
- Устройство предназначено для бытового и аналогичного использования, как например: на кухнях для персонала в магазинах, офисах, сельскохозяйственных владений, посетителей гостиниц, мотелей и прочих жилищно-бытовых объектов, пансионатов с включенным завтраком.
- Всегда извлекать кабель подключения, держась за штепсельную розетку, а не за сам кабель.
- Электрическая безопасность устройства гарантируется только при его подключении к розетке с заземлением. Подключение к розетке без заземления запрещено. В случае сомнений обратиться к специалисту-электрику для проверки домашней электропроводки. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший по причине отсутствующего или разорванного заземления.
- Не прикасаться к штепсельной вилке влажными руками.
- Не перемещать устройство, держась за кабель подключения.
- Розетка должна располагаться в легкодоступном месте, чтобы кабель питания мог быть отсоединен в любое время.
- Н в коем случае не перемещать устройство во время эксплуатации.
- При оставлении без присмотра, перед сборкой, разборкой или чисткой всегда отсоединять устройство от сети.
- Устройство предназначено исключительно для помола

кофейных зерен.

- Упаковочные материалы не должны использоваться для игры. Существует опасность удушения.
- Не пытаться перемалывать уже молотые зерна.

### **ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ УПАКОВКИ**

Освобождение устройства от упаковки осуществляется следующим образом:

- Извлечь устройство из картонной коробки.
- Удалить все элементы упаковки.
- Удалить с устройства возможные наклейки (за исключением паспортной таблички).

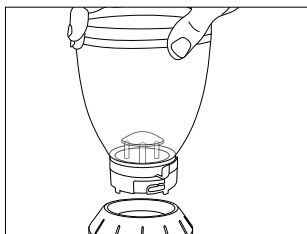
### **ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ**

Для безопасной и надежной эксплуатации устройства место установки должно выполнять следующие условия:

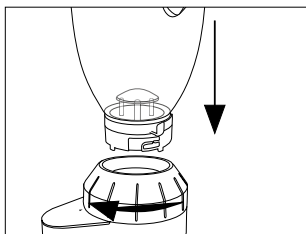
- Устройство должно располагаться на прочной, плоской, ровной, не скользкой и температуростойкой опоре с достаточной несущей способностью.
- Выбрать место установки, не доступное для детей.
- Устройство не предусмотрено для встраивания в стену или во встроенный шкаф.
- Не устанавливать устройство в жарком, сыром или влажном месте.

### **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

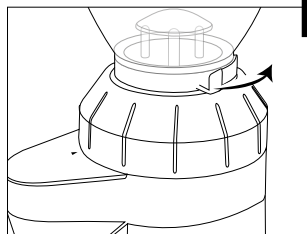
Прочистить все части, как описано в разделе "Чистка и уход".



- Установить емкость для кофейных зерен на устройство (следить за срабатыванием фиксатора).



- Надавить на емкость для кофейных зерен вниз и повернуть ее по направлению часовой стрелки (ок. 30°).



- Открыть выпускное отверстие емкости для кофейных зерен с помощью сдвижной крышки.

## РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА

Степень помола кофейных зерен регулируется с помощью различных настроек степени помола.

Точные данные о степени помола не могут быть указаны из-за наличия различных факторов, как, например, сорт кофе/зерен, комнатная температура, персональный вкус и т.д.

В общем, можно сказать, что для Espresso выбирается более мелкий помол, для кофе, приготовляемое в кофеварке с фильтром, - средний, а для кофе, приготовленного методом "френч-пресс", - более крупный.

### **Указание:**

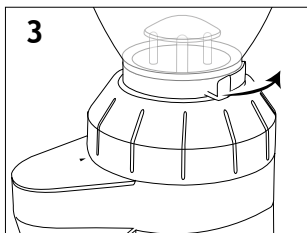
- Чем мельче степень помола, тем дольше длится процесс помола.
- При очень мелком помоле могут образовываться комки. Похлопать по емкости с кофейными зернами, если различные комки молотого кофе блокируют проход в рабочую емкость.

## ПОМОЛ КОФЕ С ФУНКЦИЕЙ НЕПРЕРЫВНОГО РЕЖИМА

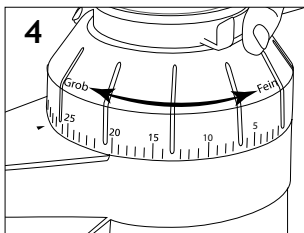
1. Вставить штепсельную вилку в розетку.

2. Загрузить емкость для кофейных зерен кофейными зернами.

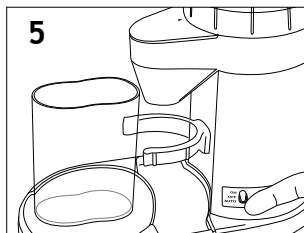
**Указание:** Использовать только цельные кофейные зерна.



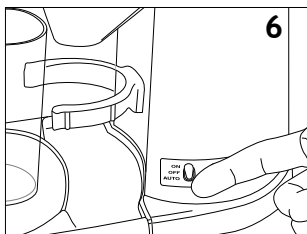
- Открыть выпускное отверстие емкости для кофейных зерен с помощью сдвижной крышки.



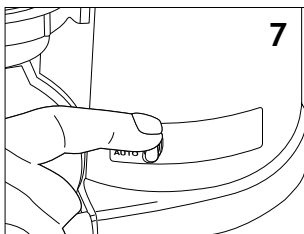
- Установить желаемую степень помола.



- Установить емкость для молотого кофе под выпускное отверстие.



- Установить переключатель в положение "ON". Процесс помола запускается.

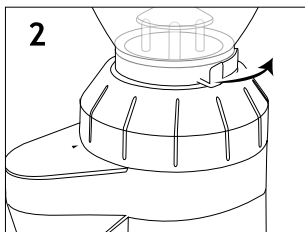


- По завершении процесса помола перевести переключатель в положение „OFF“.

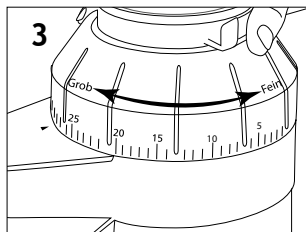
## **ПОМОЛ КОФЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО В ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛЬТРА**

1. Установить на выбор большое или малое крепление держателя фильтра.

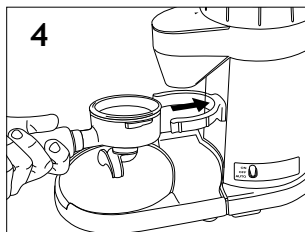




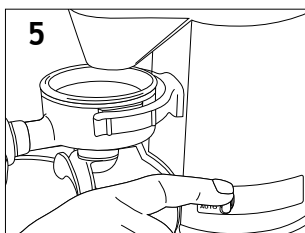
- Открыть выпускное отверстие емкости для кофейных зерен с помощью сдвижной крышки.



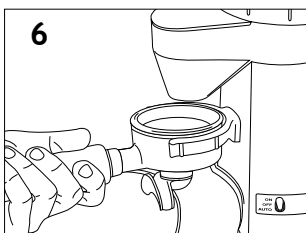
- Установить желаемую степень помола.



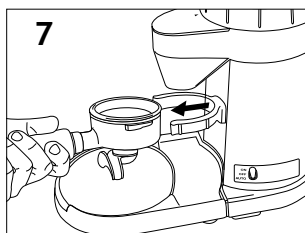
- Удерживать держатель фильтра в креплении.



- Установить переключатель в положение "AUTO".



- Надавить на держатель фильтра напротив контактного переключателя между креплением держателя фильтра. Процесс помола автоматически запускается.



- После достаточного заполнения держателя фильтра извлечь его. Процесс помола автоматически прекращается.

## ЧИСТКА

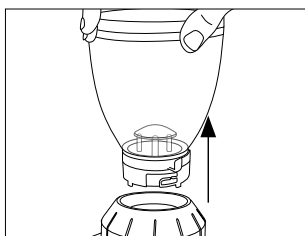
Остатки кофе в устройстве могут вызывать реакцию окисления. Они отрицательно сказываются на результате

приготовления и придавать кофе неприятный привкус. Устройство всегда должно быть в ухоженном состоянии для обеспечения оптимального приготовления Espresso.

Чистить устройство в зависимости от частоты использования, но не реже одного раза в неделю.

**Перед каждой чисткой извлечь штепсельную вилку из розетки.**

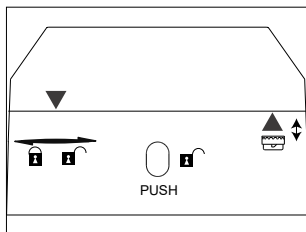
- Прочистить наружные поверхности устройства мягким, влажным полотенцем. При сильном загрязнении может использоваться мягкое чистящее средство.



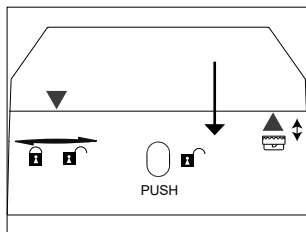
- Снять емкость для кофейных зерен, удерживать неподвижным венчик для регулировки степени помола, надавить емкость для зерен вниз и выкрутить по направлению против часовой стрелки. **Следить, чтобы проход для кофейных зерен в емкости для кофейных зерен был закрыт.**
- Извлечь не размолотые кофейные зерна и поместить их в герметичную емкость, чтобы они не потеряли своего аромата.
- Промыть емкость для кофейных зерен и емкость для кофе теплой водой с небольшим количеством моющего средства.
- Затем тщательно просушить обе емкости.

## **ЧИСТКА РАБОЧЕЙ ЕМКОСТИ**

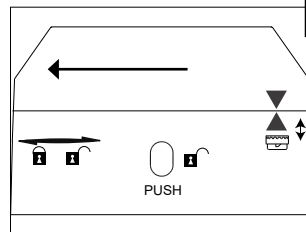
- Извлечь штепсельную вилку из розетки.
- Снять емкость для кофейных зерен, как описано в разделе "Чистка".



- Повернуть венчик для регулировки степени помола как можно дальше направо.

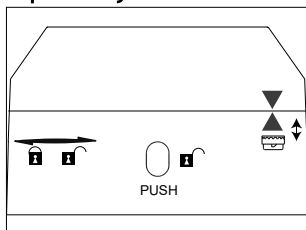


- Надавить на кнопку „PUSH“ и снова повернуть венчик для регулировки степени помола вправо.

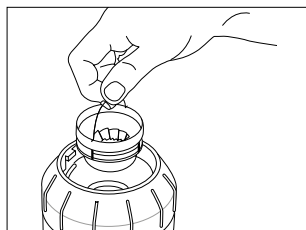


- После установления двух стрелок друг над другом снять венчик для регулировки степени помола вместе с верхней рабочей емкостью. Извлечь верхнюю рабочую емкость из венчика для регулировки степени помола.

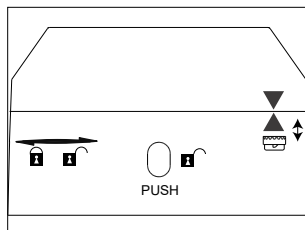
- Прочистить прилагаемой щеткой верхнюю и нижнюю рабочую емкость.



- После чистки установить венчик для регулировки степени помола на моторном блоке (стрелка на стрелке).



- Установить верхнюю рабочую емкость.



- Повернуть венчик для регулировки степени помола по направлению часовой стрелки для установки желаемой степени помола.

**Указание:** Для проверки корректности установки рабочей емкости повернуть венчик для регулировки степени помола в положение крупного помола, степень 35, и попытаться извлечь рабочую емкость за металлическое кольцо. Если рабочая емкость не извлекается, значит, она установлена правильно.

- Снова установить на устройство емкость для кофейных зерен.

## **ТОЧНАЯ РЕГУЛИРОВКА ВЕРХНЕЙ РАБОЧЕЙ ЕМКОСТИ**

С помощью регулировки верхней рабочей емкости можно увеличивать или уменьшать степень помола.

Порядок действий:

- Снять верхнюю рабочую емкость.
- Выкрутить мелкие винты с помощью отвертки.
- Повернуть рабочую емкость несколько вправо (крупнее) или влево (мельче).

**Указание:** Сначала перемещать рабочую емкость на 2-3 позиции вправо или влево.

- Снова закрутить винты.
- Снова установить рабочую емкость.

## **РУКОВОДСТВО ПО ЧИСТКЕ/ ТОЧНОЙ РЕГУЛИРОВКЕ**



- Чистка



- Точная регулировка

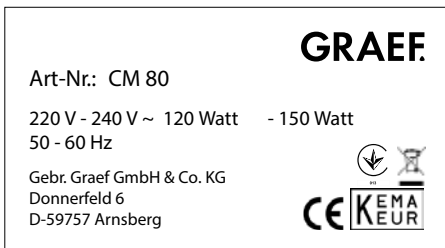
Видеоинструкции по чистке и точной регулировке содержатся на нашем канале „gebrgraef“ в Youtube.

## СОВЕТЫ

- Точные данные о регулировке степени помола не могут быть указаны вследствие влияния различных факторов.
  - Процесс помола зависит от зерен/ сорта (маслянистые, старые, свежееобжаренные и т.д.).
  - Личные вкусовые предпочтения также играют роль.
  - Для Espresso следует выбирать мелкий помол.
  - Для кофе, сваренного в кофеварке с фильтром, следует выбирать средний помол.
  - Для кофе, приготовленного методом "френч-пресс", следует выбирать крупный помол.
  - Температура в помещении/ влажность воздуха воздействуют на кофейные зерна.
- Признаком правильной настройка степени помола для Espresso является слипание молотого кофе. Молотый кофе скатывается в мелкие комки или комки среднего размера при попадании в выпускное отверстие, которые при падении в снова распадаются. Молотый кофе кажется воздушным.
- Правильный выбор степени помола является очень важным для приготовления кофе (время экстрагирования). При неправильном выборе степени помола экстракция кофе проходит не оптимально. Процесс экстракции слишком короткий или слишком длинный.
- Однако идеальной степени помола не существует. Степень помола следует выбирать в соответствии с личными вкусовыми предпочтениями.
- Настройка степени помола требует также учета давления прессования, дозировки и степени прожарки зерен. Здесь требуется провести несколько пробных помолов. Давление прессования и дозировка должны быть постоянными, и степень помола должна подгоняться под них.
- Чем мельче степень помола, тем дольше длится процесс помола.
- Случается, что через некоторое время необходимо

выполнять корректировку настройки степени помола; содержание влаги и степень свежести зерен сильно зависит от окружающей среды. Корректировка осуществляется посредством пробных помолов и регулировки степени помола, если, например, Espresso заливается в чашку слишком быстро или слишком медленно.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**



## **КЛИЕНТСКАЯ СЛУЖБА**

При возникновении неисправности на устройстве Graef просьба обратиться к ближайшему торговому представителю или в клиентскую службу Graef по телефону 0 29 32- 97 03 688 или по электронной почте [service@graef.de](mailto:service@graef.de).





## УТИЛИЗАЦИЯ

По завершении срока службы устройство не подлежит утилизации как обычные бытовые отходы. Символ на устройства и в руководстве по эксплуатации указывает на это. Материалы повторно используются согласно обозначению. Повторное использование, переработка материалов или другие способы использования старой техники вносят большой вклад в защиту окружающей среды. Узнавайте в Вашей администрации о соответствующих приемных пунктах.

## 2 ГОДА ГАРАНТИИ

На это устройство мы предоставляем гарантию производителя на 24 месяца с момента покупки в отношении дефектов при производстве или дефектов материалов. Ваше законное право на гарантийное обслуживание в соответствии с § 437 и след. Гражданского кодекса ФРГ

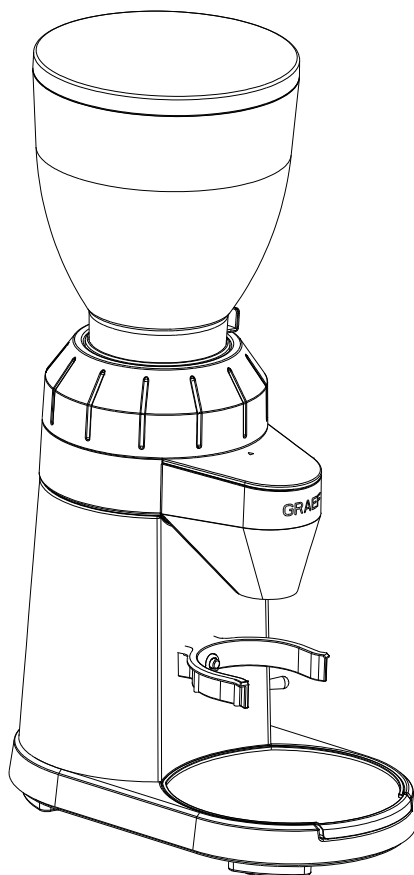
остаётся действительным. Гарантия не действует в отношении дефектов, возникших в результате ненадлежащего обращения или использования, а также дефектов, оказывающих незначительное отрицательное влияние на функциональные характеристики или товарный вид устройства. Кроме того, гарантия не действует в случае повреждений при транспортировке, если они возникли не по нашей вине. Право на гарантийное обслуживание теряется в случае ущерба, возникшего в результате ремонта, проведенного не нами или не нашим представительством. В случае обоснованных рекламаций дефектная продукция ремонтируется или обменивается на исправную на наш выбор.





# KAFFEEMÜHLE

# GRAEF.



УКР

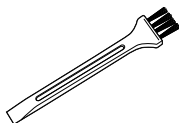
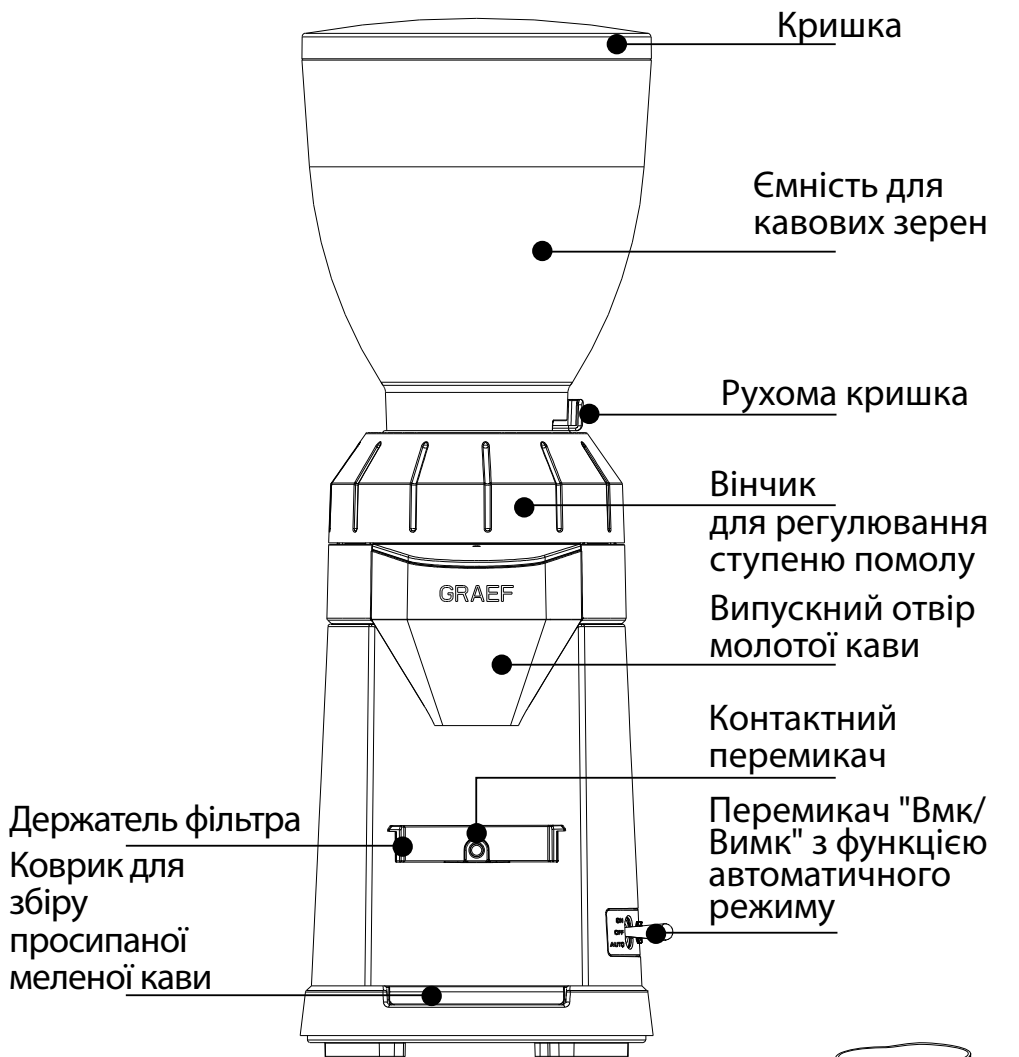
Інструкція з експлуатації кавомолки

CE

CM 800 / CM 802

## **Зміст**

Опис пристрою .....	3
Передмова .....	4
Рекомендації з техніки безпеки.....	4
Звільнення від пакування.....	6
Вимоги до місця установки .....	6
Перед використанням.....	6
Регулювання ступеня помолу.....	7
Помол кави с функцією неперервного режиму .	7
Помол кави саме в держатель фільтра .....	8
Чистка .....	9
Чистка робочої ємності.....	10
Точне регулювання верхньої робочої ємності .	12
Керівництво по чистці/ точному регулюванню....	12
Поради .....	13
Технічні данні.....	14
Клієнтська служба.....	14
Утилізація .....	16
2 роки гарантії .....	16



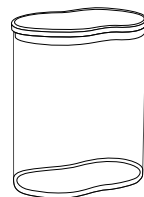
Щітка для чистки



Кріплення держателя фільтра  
Ø бл. 60мм



Кріплення держателя фільтра  
Ø бл. 70мм



Ємність для меленої кави

## **ПЕРЕДМОВА**

Шановний покупець,

купивши кавомолку CM 800, Ви зробили хороший вибір. Ви придбали пристрій загальноновизнаної якості.

Ми дякуємо Вам за покупку і бажаємо Вам приємного користування новою кавомолкою Graef.

## **РЕКОМЕНДАЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

Цей пристрій відповідає встановленим правилам безпеки. Неналежне використання може вести до виникнення збитків здоров'ю і матеріального збитку.

Для безпечної роботи пристрою дотримуйтесь таких правил безпеки:

- Перед використанням перевірити пристрій на предмет видимих зовнішніх пошкодження корпусу, кабелю, підключення і штепсельної вилки. Не вводити в експлуатацію пошкоджений пристрій.
- Ремонт може здійснюватися тільки фахівцем або клієнтської службою Graef. Ремонт, що проводиться неналежним чином, представляє велику небезпеку для користувача. Крім того, втрачається право на гарантійне обслуговування.
- Ремонт пристрою в гарантійний період може виконуватися тільки клієнтської службою Graef; в іншому випадку при виникненні пошкодження право на гарантійне обслуговування втрачається.
- Дефектні частини повинні замінюватися тільки на оригінальні запасні частини. Тільки ці частини гарантують дотримання вимог безпеки.
- Пристрої можуть використовуватися особами з обмеженими фізичними, органолептичними або розумовими здібностями, з відсутністю досвіду і / або знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані на предмет безпечного використання пристрою, і усвідомлюють можливу небезпеку.

- Дітям використовувати цей пристрій заборонено. Пристрій і кабель підключення повинні розташовуватися в місцях, недоступних для дітей.
  - Необхідно стежити, щоб вони не гралися з пристроєм.
  - При залишенні без нагляду, перед складанням, розбиранням або чищенням завжди відключайте пристрій від мережі.
  - Пристрій не призначений для експлуатації з використанням зовнішнього таймера або пульта дистанційного керування.
  - Пристрій призначений для побутового та аналогічного використання, як наприклад: на кухнях для персоналу, в магазинах, офісах, сільськогосподарських володінь, відвідувачів готелів, мотелів та інших житлово-побутових об'єктів, пансіонів з включеним сніданком.
  - Завжди витягувати кабель підключення, тримаючись за штепсельну розетку, а не за сам кабель.
  - Електрична безпека пристрою гарантується лише при його підключенні до розетки з заземленням. Підключення до розетки без заземлення заборонено. У разі сумнівів звернутися до фахівця-електрика для перевірки будинкової електропроводки.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, які виникли через відсутнього або розірваного заземлення.
- Не торкатись до розетки живлення вологими руками.
  - Не переміщати пристрій, тримаючись за кабель підключення.
  - Розетка повинна розташовуватися в легкодоступному місці, щоб кабель живлення міг бути від'єднаний в будь-який час.
  - Н в якому разі не переміщати пристрій під час експлуатації.
  - При залишенні без нагляду, перед складанням, розбиранням або чищенням завжди відключайте пристрій від мережі.
  - Пристрій призначений виключно для помолу кавових зерен.
  - Пакувальні матеріали не повинні використовуватися для гри. Існує небезпека удушення.
  - Не намагатися перемелювати вже мелені зерна.

## **ЗВІЛЬНЕННЯ ВІД УПАКОВКИ**

Звільнення пристрою від упаковки здійснюється наступним чином:

- Витягти пристрій з картонної коробки.
- Видалити всі елементи упаковки.
- Видалити з пристрою можливі наклейки (за винятком паспортної таблички).

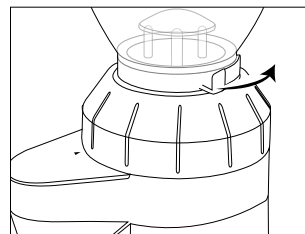
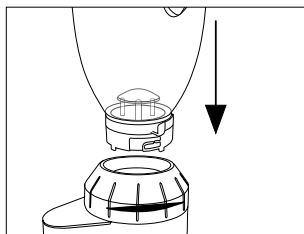
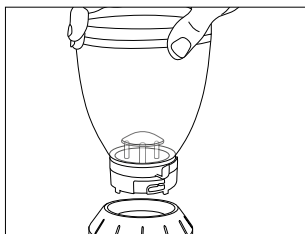
## **ВИМОГИ ДО МІСЦЯ УСТАНОВКИ**

Для безпечної і надійної експлуатації пристрою місце установки повинне виконувати наступні умови:

- Пристрій повинен розташовуватися на міцній, плоскій, рівній, не слизькій і температуростійкій опорі з достатньою несучою здатністю.
- Вибрати місце установки, не доступне для дітей.
- Пристрій не передбачений для вбудовування в стіну або у вбудований шафа.
- Не встановлювати пристрій в жаркому, сирому або вологому місці.

## **ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ**

Прочистити всі частини, як описано в розділі "Чистка і догляд".



- Встановити ємність для кавових зерен на прилад (слідкувати за роботою фіксатора).

- Надавити на ємність для кавових зерен вниз і повернути її в напрямку часової стрілки (бл. 30°).

- Відкрити випускний отвір ємності для кавових зерен за допомогою регулюючої кришки.

## **РЕГУЛЮВАННЯ СТУПЕНЮ ПОМОЛА**

Ступінь помолу кавових зерен регулюється за допомогою різних налаштувань міри помолу.

Точні дані про ступінь помолу не можуть бути вказані через наявність різних факторів, як, наприклад, сорт кави / зерен, кімнатна температура, персональний смак і т.д.

- Загалом, можна сказати, що для Espresso вибирається більш дрібний помел, для кави, яку готують в кавоварці з фільтром, - середній, а для кави, приготованого методом "френч-прес", - більший.

Вказівки:

- Чим дрібніше ступінь помолу, тим довше триває процес помолу.

- При дуже дрібному помолі можуть утворюватися грудки.

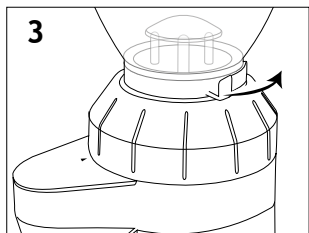
Під час помолу злегка поплескати по кришці ємності для кавових зерен, щоб різні грудки кави не заважали процесу помолу.

## **ПОМОЛ КАВИ З ФУНКЦІЄЮ НЕПРЕРИВНОГО РЕЖИМУ**

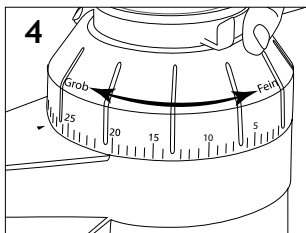
1. Вставити штепсельну вилку в розетку.

2. Загрузити ємність для кавових зерен кавовими зернами.

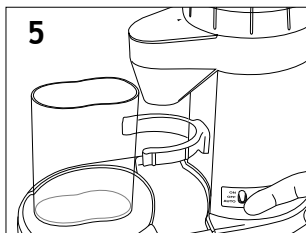
**Рекомендації:** Використовувати тільки цілі кавові зерна.



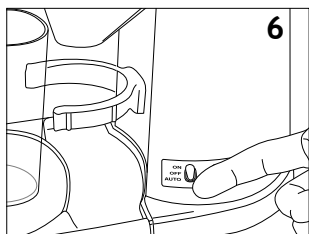
• Відкрити випускний отвір ємності для кавових зерен за допомогою рухомої кришки.



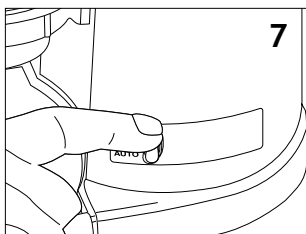
• Встановити бажану ступінь помолу.



• Встановити ємність для молотої кави під випускний отвір.



• Встановити перемикач в положення Вмк. Процес помолу запускається.

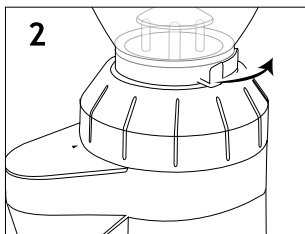


• По завершенню процесу помолу, перевести перемикач в положення Вимк.

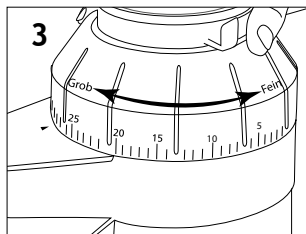
## **ПОМОЛ КАВИ САМЕ В ДЕРЖАТЕЛЬ ФІЛЬТРА**

1. Встановити на вибір велике або маленьке кріплення держателя фільтра.

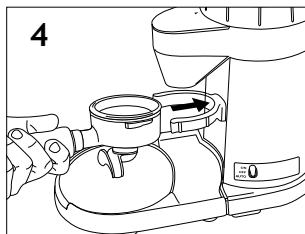




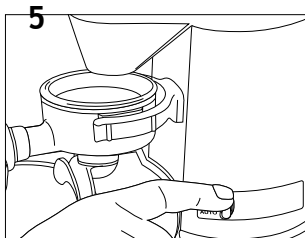
• Відчинити  
Випускний отвір  
ємності для кавових  
зерен за допомогою  
рухомої кришки.



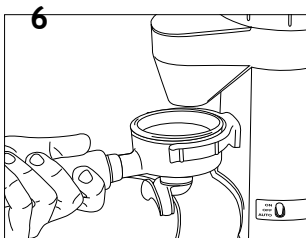
• Встановити  
Бажану ступінь  
помолу.



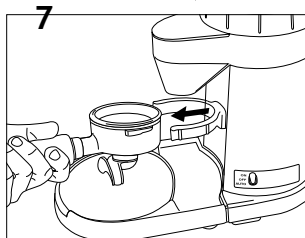
• Утримувати  
держатель фільтра в  
кріпленні.



• Встановити пере-  
микач в положення  
"АВТО".



• Надавити на  
держатель фільтра  
напроти контактного  
перемикача між  
кріпленням держате-  
ля фільтра. Процес  
помолу автоматично  
запускається.



• Утримувати  
держатель фільтра в  
кріпленні.

## ЧИСТКА

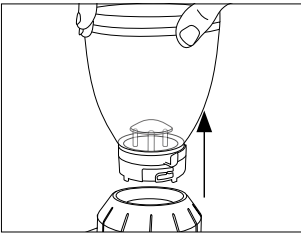
Залишки кави в пристрої можуть викликати реакцію окислення. Вони негативно позначаються на результаті приготування і надають каві неприємний присмак.

Пристрій завжди має бути в доглянутому стані для забезпечення оптимального приготування Espresso.

Чистити пристрій потрібно в залежності від частоти використання, але не рідше одного разу на тиждень.

Перед кожною чисткою витягти штепсель з розетки.

•• Прочистити зовнішні поверхні пристрою м'яким, вологим рушником. При сильному забрудненні може використовуватися м'який засіб для чищення.

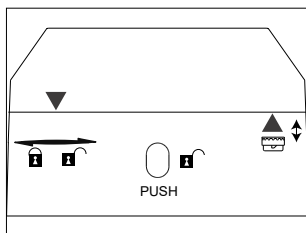


Зняти ємність для кавових зерен, утримувати нерухомим віночок для регулювання ступеня помолу, натиснути на ємність для зерен вниз і викрутити у напрямку проти годинникової стрілки. Стежити, щоб прохід для кавових зерен в ємності для кавових зерен був закритий.

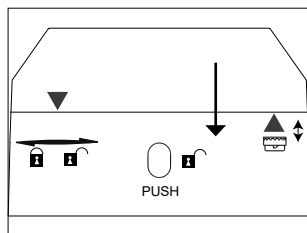
- Витягти не розмелені кавові зерна і помістити їх в герметичну ємність, щоб вони не втратили свого аромату.
- Промити ємність для кавових зерен і ємність для кави теплою водою з невеликою кількістю миючого засобу.
- Потім ретельно просушити обидві ємності.

## ЧИСТКА РОБОЧОЇ ЄМНОСТІ

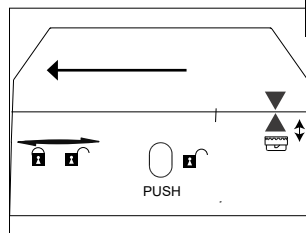
- Витягти вилку з розетки.
- Зняти ємність для кавових зерен, як описано в розділі "Чистка".



- Повернути вінчик для регулювання ступені помолу як можна далі направо.

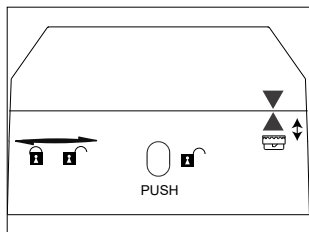


- Надавити на кнопку „НАТИСНУТИ“ і знову повернути вінчик для регулювання ступені помолу вправо.

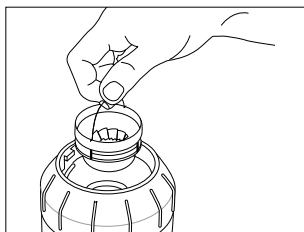


- Після встановлення двох стрілок одна понад іншої. Зняти вінчик для регулювання ступені помолу разом з верхньою робочою ємністю. Витягти верхню робочу ємність з вінчика для регулювання ступені помолу.

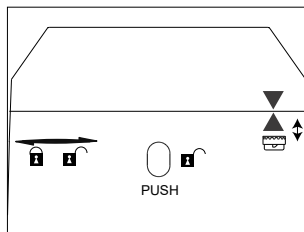
- Прочистити щітку верхню и нижню робочу поверхню.



- Після чистки установити вінчик для регулювання ступені помолу на моторному блоці (стрілка на стрілці).



- Встановити верхню робочу ємність.



- Повернути вінчик для регулювання ступені помолу по напрямленню часової стрілки для встановлення бажаної ступені.

**Рекомендації:** Для перевірки коректності установки робочої ємності повернути віночок для регулювання ступеня помолу в положення грубого помолу, ступінь 35, і спробувати витягти робочу ємність за металеве кільце. Якщо робоча ємність не розгорнеться, значить, вона встановлена правильно.

- Знову встановити на пристрій ємність для кавових зерен.

## ТОЧНЕ РЕГУЛЮВАННЯ ВЕРХНЬОЇ РОБОЧОЇ ЄМНОСТІ

За допомогою регулювання верхньої робочої ємності можна збільшувати або зменшувати ступінь помолу.

Порядок дій:

- Зняти верхню робочу ємність.
- Викрутити дрібні гвинти за допомогою викрутки.
- Повернути робочу ємність вправо (більше) або вліво (дрібніше).

Рекомендація: Спочатку перемістити робочу ємність на 2-3 позиції вправо або вліво.

- Знову закрутити гвинти.
- Знову встановити робочу ємність.

## ІНСТРУКЦІЇ ПО ОЧИЩЕННЮ/ ТОЧНОМУ РЕГУЛЮВАННЮ



• Чистка



• Точне регулювання

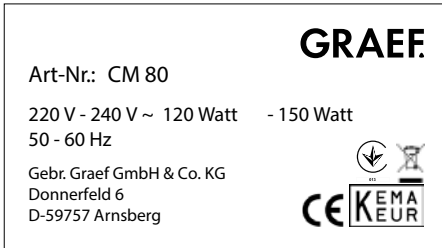
Відеоінструкції з чищення і точному регулюванні містяться на нашому каналі "gebrgraef" в Youtube.

## ПОРАДИ

- Точні дані про регулювання ступеня помолу не можуть бути вказані внаслідок впливу різних чинників. Процес помолу залежить від зерен / сорту (маслянисті, старі, свіжообсмажені і т.д.).
- › Особисті смакові переваги також грають роль.
- › Для Espresso слід вибрати дрібний помол.
- › Для кави, звареної в кавоварці з фільтром, слід вибрати середній помол.
- › Для кави, приготованої методом "френч-прес", слід вибрати великий помол.
- › Температура в приміщенні / вологість повітря впливають на кавові зерна.
- Ознакою правильної настройки ступеню помолу для Espresso є злипання меленої кави. Мелена кава скочується в дрібні грудки або грудки середнього розміру при попаданні в випускний отвір, які при падінні знову розпадаються. Мелена кава здається повітряною.
- Правильний вибір ступеня помолу є дуже важливим для приготування кави (час екстрагування). При неправильному виборі ступеня помолу екстракція кави проходить не оптимально. Процес екстракції занадто короткий або занадто довгий.
- Однак ідеального ступеня помолу не існує. Ступінь помолу слід вибирати відповідно до особистих смакових уподобань.
- Налаштування ступеня помолу вимагає також урахування тиску пресування, дозування і вірогідності прожарювання зерен. Тут потрібно провести кілька пробних помолів. Тиск пресування і дозування повинні бути постійними, і ступінь помолу повинен підбиратися під них.
- Чим дрібніше ступінь помолу, тим довше триває процес помолу.
- Трапляється, що через деякий час необхідно виконувати

коригування настройки ступеня помолу; вміст вологи і ступінь свіжості зерен сильно залежить від навколишнього середовища. Коригування здійснюється за допомогою пробних помолів і регулювання ступеня помолу, якщо, наприклад, Espresso заливається в чашку занадто швидко або занадто повільно.

## **ТЕХНІЧНІ ДАНІ**



## **КЛІЄНТСЬКА СЛУЖБА**

При виникненні несправності на пристрої Graef прохання звернутися до найближчого торгового представника або в клієнтську службу Graef по телефону 0 29 32 97 03 688 або за електронною поштою [service@graef.de](mailto:service@graef.de).





## УТИЛІЗАЦІЯ

По завершенні терміну служби пристрій не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Символ на пристрої і в керівництві з експлуатації вказує на це. Матеріали повторно використовуються згідно з позначенням. Повторне використання, переробка матеріалів або інші способи використання старої техніки вносять великий внесок в захист навколишнього середовища. Дізнавайтеся у Вашій адміністрації або відповідних приймальних пунктах.

## 2 РОКИ ГАРАНТІЇ

На цей пристрій ми надаємо гарантію виробника на 24 місяці з моменту покупки щодо дефектів при виробництві або дефектів матеріалів. Ваше законне право на гарантійне обслуговування відповідно до пункту №5, статті 1 Закону України "Про захист прав споживачів" залишається дійсним.

Гарантія не діє щодо усунення дефектів, що виникли в результаті неналежного поводження або використання, а також дефектів, що надають незначний негативний вплив на функціональні характеристики або товарний вигляд пристрою. Крім того, гарантія не діє в разі пошкоджень при транспортуванні, якщо вони виникли не з нашої вини. Право на гарантійне обслуговування втрачається в разі збитку, що виник в результаті ремонту, проведеного не нами або не нашим представництвом. У разі обґрунтованих рекламаций дефектна продукція ремонтується або обмінюється на справну на наш вибір.

